Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 9 czerwca 2011 r. — Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya i in. przeciwko Komisji

(sprawy połączone od C-465/09 P do C-470/09 P)

Odwołanie — Pomoc państwa — Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja o wszczęciu formalnego postępowania wyjaśniającego przewidzianego w art. 88 ust. 2 WE — Decyzje ostateczne uznające za niezgodne ze wspólnym rynkiem systemy pomocy państwa wprowadzone przez Hiszpanię w 1993 r. na rzecz niektórych nowo utworzonych przedsiębiorstw w prowincjach Álava, Vizcaya i Guipúzcoa — Zwolnienie z podatku dochodowego od osób prawnych — Zawisłość sporu — Pojęcie „dopuszczalnej pomocy" — Uzasadnione oczekiwania — Przestrzeganie rozsądnego terminu — Brak poinform

1. *Odwołanie — Zarzuty — Zakwestionowanie przejmujące podniesione przed Sądem zarzuty i argumenty co do wykładni i stosowania przezeń prawa Unii — Dopuszczalność (art. 256 ust. 1 akapit drugi TFUE; statut Trybunału Sprawiedliwości, art. 58 akapit pierwszy; regulamin postępowania przed Sądem, art. 112 § 1 lit. c)) (por. pkt 78, 79, 82)*

2. *Postępowanie — Podnoszenie nowych zarzutów w toku postępowania — Warunki — Nowy zarzut — Pojęcie (regulamin postępowania przed Sądem, art. 48 § 2) (por. pkt 84)*

3. *Pomoc przyznawana przez państwa — Pomoc nowa i pomoc istniejąca — Kwalifikacja jako istniejącej pomocy — Kryteria — Niepoddane notyfikacji środki pomocy — Zezwolenie poprzez milczenie Komisji — Wykluczenie (art. 88 ust. 3 WE; rozporządzenie Rady nr 659/1999, art. 1 lit. b), ppkt (ii)) (por. pkt 90, 91, 94–97)*

4. *Odwołanie — Zarzuty — Kontrola przez Trybunał odmowy przeprowadzenia środków dowodowych przez Sąd — Zakres (regulamin postępowania przed Sądem, art. 66 § 1) (por. pkt 108–110)*

5. *Pomoc przyznawana przez państwa — Badanie przez Komisję — Zgodność pomocy ze wspólnym rynkiem — Ocena zgodności nienotyfikowanej pomocy w świetle wytycznych przyjętych po wypłaceniu pomocy — Naruszenie zasady pewności prawa — Brak — Naruszenie zasady niedziałania prawa wstecz — Brak (art. 87 WE, 88 WE; komunikat Komisji 98/C 74/06) (por. pkt 120–128)*

6. *Pomoc przyznawana przez państwa — Odzyskanie bezprawnie przyznanej pomocy — Pomoc przyznana z naruszeniem reguł proceduralnych art. 88 WE — Ewentualne uzasadnione oczekiwania beneficjentów — Ochrona — Przesłanki i granice — Bezczynność Komisji w relatywnie długim okresie — Władze krajowe naruszające ich obowiązek współpracy z Komisją — Brak uzasadnionych oczekiwań (art. 87 WE, 88 WE) (por. pkt 150–156, 162–163)*

7. *Odwołanie — Zarzuty — Elementy uzasadnienia wyroku naruszające prawo Unii — Sentencja oparta na innych podstawach prawnych — Oddalenie (por. pkt 171)*

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (piąta izba w składzie powiększonym) z dnia 9 września 2009 r. w sprawach połączonych od T-30/01do T-32/01 i od T-86/02 do T-88/02 Diputación Foral de Álava i in. przeciwko Komisji, w którym Sąd orzekł, w sprawach od T-30/01 do T-32/01, iż postępowanie zostaje umorzone w sprawie o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 28 listopada 2000 r. o wszczęciu postępowania przewidzianego w art. 88 ust. 2 WE w odniesieniu do korzyści podatkowych przyznawanych przez przepisy przyjęte przez Diputación Foral de Álava, Diputación Foral de Guipúzcoa i Diputación Foral de Vizcaya w postaci zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych dla niektórych nowo utworzonych przedsiębiorstw, a w sprawach od T-86/02 do T-88/02 oddalił skargę o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2003/28/WE, 2003/86/WE oraz 2003/192/WE z dnia

20 grudnia 2001 r. dotyczących systemu pomocy państwa wprowadzonego przez Hiszpanię w 1993 r. na rzecz niektórych nowo utworzonych przedsiębiorstw w prowincjach Álava (T-86/02), Vizcaya (T-87/02) oraz Guipúzcoa (T-88/02) (odpowiednio Dz.U. 2003, L 17, s. 20, Dz.U. 2003, L 40, s. 11 oraz Dz.U. 2003, L 77, s. 1), w postaci zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych

Sentencja

1) Odwołania zostają oddalone.

2) Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya, Territorio Histórico de Álava – Diputación Foral de Álava, Territorio Histórico de Guipúzcoa – Diputación Foral de Guipúzcoa oraz Comunidad autónoma del País Vasco – Gobierno Vasco ponoszą w równych częściach koszty związane z niniejszym postępowaniem.

3) Królestwo Hiszpanii pokrywa własne koszty.

Postanowienie Trybunału (szósta izba) z dnia 9 czerwca 2011 r. — TF1 przeciwko Komisji

(sprawa C-451/10 P)

Odwołanie — Pomoc państwa — Artykuł 86 ust. 2 WE — Publiczna usługa nadawcza — Decyzja o niewnoszeniu zastrzeżeń — Dowód — Wydajność ekonomiczna przedsiębiorstwa

1. Pomoc przyznawana przez państwa — Plany pomocy — Badanie przez Komisję — Etap wstępny i etap kontradyktoryjny postępowania — Zgodność pomocy